

32003R0055

L 8/3

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

14.1.2003

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 55/2003
tat-13 ta' Jannar 2003
li jikkonċerna l-klassifikazzjoni ta' ċerti oġġetti fin-Nomeniklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u tal-istatistika u dwar it-Tariffa Komuni Doganali ⁽¹⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1832/2000 ⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 9 tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tkun assigurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomeniklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa meħtieġ li jkunu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni ta' l-oġġetti referuti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 kien stabbilixxa r-regoli generali għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw wkoll għal xi nomeniklatura ohra li hija totalment jew parzjalment ibbażata fuqha jew li żżid xi subdivizzjoni addizzjonali magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Komunità, bil-ghan ta' l-applikazzjoni ta' tariffa u ta' miżuri oħrajn li jirrigwardjaw il-kummerċ f'oġġetti.
- (3) Permezz ta' l-imsemmija regoli generali, l-oġġetti deskritti fil-kolonna 1 tat-tabella stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu kklasifikati taħt il-kodiċi NM indikata fil-kolonna 2, bis-sahha tar-raġunijiet elenkati fil-kolonna 3.
- (4) Huwa xieraq li l-informazzjoni tat-tariffa li torbot mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri fir-rigward tal-klassifikazzjoni ta' l-oġġetti fin-Nomeniklatura Magħquda u li ma tkunx skond id-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, tista tibqa tkun ikkwotata mid-detentur,

permezz tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi il-Kodiċi Komuni Doganali ⁽³⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2700/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, għal perijodu ta' tlett xhur.

- (5) Il-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

L-oġġetti deskritti fil-kolonna 1 tat-tabella stabbilita fl-Anness huma kklasifikati fin-Nomeniklatura Magħquda taħt il-kodiċi NM indikata fil-kolonna 2 ta' dik it-tabella.

L-Artikolu 2

Informazzjoni li torbot dwar it-tariffa mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri li ma hix skond id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament tista tibqa tkun ikkwotata permezz tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2912/92 għal perijodu ta' tlett xhur.

L-Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jkun jorbot fl-intier tiegħu u applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, it-13 ta' Jannar 2003.

Għall-Kummissjoni

Frederik BOLKESTEIN

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 256, tas-7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 290, tat-28.10.2002, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 302, tad-19.10.1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OĠU L 311, tat-12.12.2000, p. 17.

L-ANNEX

Deskrizzjoni tal-merkanzija	Klassifikazzjoni Kodiċi NM	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Smida ippreparata li tikkonsisti miż-żewġ, li huma ppakkjati individwalment, komponenti, imqiegħda għall-bejgħ bl-imnut bhala sett.</p> <p>(a) Ross imsajjar bil-lest (150 g): u</p> <p>(b) Kurri, (200 g) li jikkonsisti minn ħalib tal-ġews ta' l-indi (72 %), laham tat-tiġieġ (20 %), tahlitiet ta' ħwawar (7 %), ħaxix Indjan b'rieħa tfuħ (0,5 %) u estratt ta' l-inċova (0,5 %)</p>	1904 90 10	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1, 3(b) u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda u bil-kliem tal-Kodiċi NM 1904, 1904 90 u 1904 90 10</p> <p>Dan il-prodott huwa mqiegħed għall-bejgħ bl-imnut bi qbil mar-regoli ġenerali 3(b). Il-karattru essenzjali tiegħu huma mogħtija mill-komponenti tar-ross (intestatura 1904)</p>
<p>2. Smida ippreparata li tikkonsisti miż-żewġ, li huma ppakkjati individwalment, komponenti, imqiegħda għall-bejgħ bl-imnut bhala sett.</p> <p>(a) Ross imsajjar bil-lest (150 g): u</p> <p>(b) Kurri, (200 g) li jikkonsisti minn ħalib tal-ġews ta' l-indi (65 %), laham tat-tiġieġ (14 %), tahlitiet ta' ħwawar (13,2 %), brungiel (3 %), ħabaq (2,5 %), u estratt ta' l-inċova (2,3 %)</p>	1904 90 10	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1, 3(b) u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda u bil-kliem tal-Kodiċi NM 1904, 1904 90 u 1904 90 10</p> <p>Dan il-prodott huwa mqiegħed għall-bejgħ bl-imnut bi qbil mar-regoli ġenerali 3(b). Il-karattru essenzjali tiegħu huma mogħtija mill-komponenti tar-ross (intestatura 1904)</p>
<p>3. Smida ippreparata li tikkonsisti miż-żewġ, li huma ppakkjati individwalment, komponenti, imqiegħda għall-bejgħ bl-imnut bhala sett.</p> <p>(a) Ross imsajjar bil-lest (150 g): u</p> <p>(b) Kurri, (200 g) li jikkonsisti minn ħalib tal-ġews ta' l-indi (65,4 %), laham tat-tiġieġ (15,5 %), patata (10 %), tahlitiet ta' ħwawar (7,1 %), u estratt ta' l-inċova (2 %)</p>	1904 90 10	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1, 3(b) u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda u bil-kliem tal-Kodiċi NM 1904, 1904 90 u 1904 90 10</p> <p>Dan il-prodott huwa mqiegħed għall-bejgħ bl-imnut bi qbil mar-regoli ġenerali 3(b). Il-karattru essenzjali tiegħu huma mogħtija mill-komponenti tar-ross (intestatura 1904)</p>
<p>4. Smida ippreparata li tikkonsisti miż-żewġ, li huma ppakkjati individwalment, komponenti, imqiegħda għall-bejgħ bl-imnut bhala sett.</p> <p>(a) Ross imsajjar bil-lest (150 g): u</p> <p>(b) Kurri, (200 g) li jikkonsisti minn ħalib tal-ġews ta' l-indi (50 %), ċanga (20 %), patata (15 %), tahlitiet ta' ħwawar (7 %), ġewż mit-ħun (3 %), estratt ta' l-inċova (3 %) u basal (2 %)</p>	1904 90 10	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1, 3(b) u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda u bil-kliem tal-Kodiċi NM 1904, 1904 90 u 1904 90 10</p> <p>Dan il-prodott huwa mqiegħed għall-bejgħ bl-imnut bi qbil mar-regoli ġenerali 3(b). Il-karattru essenzjali tiegħu huma mogħtija mill-komponenti tar-ross (intestatura 1904)</p>
<p>5. Prodott fil-ghamla ta' trab bil-kompożizzjoni li ġejja, (persentaġġ bil-piż):</p> <ul style="list-style-type: none"> — proteina 92 — kontenut tal-kollaġen 65 — umidit' 4 — irmied (550 °C) 4 <p>Il-prodott, li jinhall fl-ilma, huwa magħmul minn għadam bl-idroleżi. Huwa wżat biex jorbot l-ilma fil, e.g. prodotti tal-laħam</p>	3504 00 00	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomeniklatura Magħquda u bil-kliem tal-Kodiċi NM 3504, u 3504 00 00</p> <p>Billi jkun meqjus li l-prodott huwa magħmul mill-għadam u l-kompożizzjonijiet tiegħu ma jistgħax ikun meqjus bhala estratt tal-laħam tal-intestatura 1603. Lanqas ma jista jkun meqjus li huwa, in vista tal-kontenut tal-kollaġen, u tal-kontenut tal-irmied, gelatina tal-intestatura 3503 Minħabba l-kontenut għoli tal-proteina, il-prodott għandu l-karatteristiċi tal-Iżolati tal-proteina tal-intestatura 3504.</p>